

VERBALE

della 3/23 seduta del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno tenutasi 24 maggio 2023 presso la sala grande della Casa della cultura a Rovinj-Rovigno, piazza maresciallo Tito 3 con inizio alle ore 10:30.

Presenti: Emil Nimčević, Emil Radovan, David Pinezić, Iva Matić, Tea Batel, Robert Mavrić, Marčelo Mohorović, Predrag Mamontov (presente dalle 10:45), Patrizia Malusà, Roberta Ugrin, Maria Blažina, Petar Radetić, Zoran Bešenić, Milan Košara (presente dalle 10:45)

Assenti: Marija Palaziol, Goran Subotić

Alla seduta hanno preso parte: Marko Paliaga, David Modrušan, Maria Črnac Rocco, Iva Vuljan Apollonio, Martina Čekić Hek, Mirjana Bratulić, Tanja Mišeta, Edita Sošić Blažević, Ivan Begić, Branko Rajko, Tiziana Zovich Stanić, Ognjen Pulić, Evilijano Gašpić, Sandra Orbanić, Dubravka Svetličić, Nives Giuricin, Mauricio Božić, Vilma Bartolić, Roberto Krevatin, Želimir Laginja nonché i rappresentanti della stampa e dei media.

Verbalista: Randi Hrelja

La seduta è stata presieduta dal sig. Emil Nimčević, presidente del Consiglio municipale, il quale ha aperto la seduta, ha salutato i presenti e ha constatato la presenza di 12 consiglieri, ovvero la maggioranza necessaria per l'emanazione di delibere valide.

Dato che non ci sono state obiezioni, vengono confermati i verbali:

- della 1/23 seduta tenutasi il 15 marzo 2023 e
- della 2/23 seduta straordinaria tenutasi il 3 maggio 2023.

Prima dell'approvazione dell'ordine del giorno, il presidente del Consiglio municipale propone l'integrazione dello stesso con tre punti nuovi, in modo tale che vengano aggiunti:

- il nuovo punto 25: proposta di Conclusione sulla definizione del miglior offerente al concorso per costituire il diritto di costruzione e l'affitto degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nel territorio della zona imprenditoriale "Gripole - Spinè",
- il nuovo punto 26: proposta di esonero e nomina del/della Presidente/ssa del Comitato per l'istruzione, l'educazione prescolare, le scuole e la cultura e
- il nuovo punto 27: proposta di Delibera sulla nomina dei membri del Comitato di controllo della Società commerciale Valbruna sport s.r.l. di Rovinj-Rovigno.

Si è svolta la votazione in merito alle proposte di integrazione all'ordine del giorno, che i consiglieri hanno accolto all'unanimità, con 12 voti "a favore".

In conformità al Regolamento del Consiglio municipale, il presidente si avvale della possibilità di non leggere la proposta di ordine del giorno, e la stessa viene messa a votazione. Dopo aver effettuato la votazione il Consiglio, con 9 voti "a favore" e 3 voti "contro", ha approvato il seguente

ORDINE DEL GIORNO

1. Verifica dei verbali della 1/23 seduta e della 2/23 seduta (straordinaria) del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
2. Proposta di Relazione annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022,
3. Proposta di Delibera sulla ripartizione dei risultati nel 2022,
4. Proposta di Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sui premi, le onorificenze e i riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno,
5. Proposta di Delibera sul trasporto di passeggeri con il trenino turistico-stradale nella città di Rovinj-Rovigno,
6. Proposta di Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulla regolazione del traffico nel centro della Città di Rovinj-Rovigno,
7. Proposta di Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sull'organizzazione, le modalità di pagamento e il controllo dei posteggi nei parcheggi pubblici aperti e chiusi della Città di Rovinj-Rovigno,
8. Relazione sul lavoro dal Servizio comunale s.r.l. Rovigno come fornitore del servizio pubblico nel 2022,
9. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno - Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno,
10. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno,
11. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno – Muzej Grada Rovinja-Rovigno,
12. Relazione sul lavoro svolto dall'Istituzione "Kuća o batani-Casa della batana" per il 2022,
13. Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco – Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno,
14. Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2023,
15. Proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benessere alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno - Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno,
16. Proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benessere alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" Rovinj-Rovigno – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno,
17. Proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benessere alla proposta di Regolamento sulla Prima integrazione al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno – Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno,
18. Proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benessere alla proposta di Regolamento sulle Seconde modifiche e integrazioni al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno – Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno,
19. Proposta di Conclusione sulla concessione del previo benessere alla proposta di Regolamento sulle Seconde Modifiche e integrazioni al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno,
20. Proposta di Conclusione sull'assegnazione dei vani a Rovigno, all'indirizzo Riva V. Nazor 12 in utilizzo alla Regione Istriana,

21. Proposta di Conclusione sul prolungamento del termine per la stesura del progetto principale e l'ottenimento del permesso di costruire alla società commerciale GEO - 5 s.r.l. Rovigno nel territorio della Zona imprenditoriale "Gripole - Spinè",
22. Proposta di Conclusione sulla concessione del benestare per la stipulazione dell'accordo nel procedimento di espropriazione totale per i bisogni di costruzione di parte della tangenziale meridionale della città di Rovinj-Rovigno tratto D 303 - Ž 5105 - Monte Mulini con la canalizzazione delle acque piovane (sostituzione della p.c. 8947/12 e p.c. 8947/13 con la p.c. 9333/7, p.c. 9334/4, p.c. 9681/33 e p.c. 9681/34, tutte c.c. Rovigno),
23. Proposta di Delibera sulla permuta degli immobili p.c. 10238 c.c. Rovigno di proprietà della Regione Istriana (piscina cittadina - termale) e 1499/1829 di parte della p.c. 9158/29 c.c. Rovigno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno),
24. Proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola elementare italiana – Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" – Rovinj-Rovigno.
25. Proposta di Conclusione sulla definizione del miglior offerente al concorso per costituire il diritto di costruzione e l'affitto degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nel territorio della zona imprenditoriale "Gripole - Spinè",
26. Proposta di esonero e nomina del/della Presidente/ssa del Comitato per l'istruzione, l'educazione prescolare, le scuole e la cultura,
27. Proposta di Delibera sulla nomina dei membri del Comitato di controllo della Società commerciale Valbruna sport s.r.l. di Rovinj-Rovigno.

Per quanto riguarda la possibilità per i consiglieri di porre domande, si sono espressi i seguenti consiglieri:

Maria Blažina: "Dobar dan svima, buongiorno a tutti. Nell'ultima seduta ordinaria del Consiglio municipale, ho posto una domanda sul questionario che è stato condotto la scorsa estate sulla soddisfazione dei cittadini sul servizio ricevuto presso l'amministrazione cittadina, e ho ricevuto la risposta che tale questionario non era mai stato condotto. Tuttavia, esaminando le fatture pagate dalla Città di Rovigno lo scorso anno, si può notare la fattura intitolata "Soddisfazione dei cittadini con la gestione dell'autogoverno locale e la necessità di istituire i comitati circoscrizionali sul territorio della Città di Rovinj-Rovigno. Nota bene, sono state pagate 40.000 kn dai cittadini per quel questionario, sono stati intervistati 200 cittadini, almeno così c'è scritto nel contratto. Ripeto la domanda, dove sono i risultati di quel questionario, dov'è la relazione, qual è il contenuto della relazione, cosa pensano i cittadini della qualità della gestione della città e delle possibilità di miglioramento, e cosa pensano riguardo l'istituzione dei comitati circoscrizionali e, inoltre, mi interessa molto sapere perché i cittadini che hanno più di 65 anni siano stati esclusi? Questa è la prima domanda.

La mia seconda domanda riguarda la prosecuzione dei lavori di costruzione per la ristrutturazione del teatro Gandusio. Hanno iniziato due anni fa, poi si sono fermati. Vorrei sapere a quanto ammontano i costi di ristrutturazione stimati, perché si sono fermati, se si stanno prendendo in considerazione i mezzi dei fondi europei per la ricostruzione e se sono già stati ritirati o lo saranno per la ricostruzione del teatro? Grazie."

Tanja Mišeta: "Dobar dan svima, buongiorno a tutti. Risponderò alla domanda che

riguarda i lavori di costruzione presso il teatro Gandusio. Dunque, i lavori sono stati avviati diversi anni fa sulla base della documentazione del progetto e del benessere della Sovrintendenza alle antichità, tuttavia sono stati interrotti perché la soluzione del progetto era troppo ambiziosa in termini dei costi richiesti per essere pienamente realizzata secondo la documentazione del progetto e del benessere. Alla fine dello scorso anno, abbiamo iniziato a redigere la documentazione di progetto in modo tale che ora comprenda solo la sistemazione del piano terra, dove fino a poco tempo fa era situato il negozio Konzum e lo stesso era nel sistema, sono stati ottenuti i certificati della Sovrintendenza alle antichità, mi pare la scorsa settimana, e sulla base di quella documentazione ora saranno redatti i preventivi di spesa e si inizierà con la ristrutturazione del piano terra dell'edificio del teatro Gandusio. In quest'anno abbiamo previsto determinati mezzi che abbiamo stanziato per la sostituzione degli infissi esterni, e questi sarebbero lavori che verrebbero eseguiti in questo anno solare. Per la prosecuzione dei lavori di ristrutturazione degli interni, in funzione dei mezzi previsti dal bilancio della Città per il 2024, si proseguirà. Per quanto riguarda il ritiro dei mezzi e la possibilità che il progetto venga candidato ai progetti UE, cioè agli inviti pubblici, in questo momento, e nel periodo precedente, non ci sono stati inviti pubblici ai quali poter candidare questo tipo di edificio. Ecco dunque, almeno per quanto riguarda le mie conoscenze riguardo ai bandi di concorso per i mezzi UE, ma qui c'è la collega per i fondi che potrebbe avere qualche informazione in più.”

Emil Nimčević: “Ringrazio la caposettore. Per quanto riguarda la prima domanda, la risposta le verrà recapitata in forma scritta.”

Petar Radetić: “Ecco io oggi avrei due brevi domande. L'anno scorso, più precisamente, nella prima seduta del Consiglio municipale tenutasi il 26 gennaio 2022, in questo Consiglio municipale abbiamo emanato la conclusione sull'acquisto di un vano d'affari a Villa di Rovigno, che consiste in uno spazio commerciale al piano terra e di un piano interrato adibito a magazzino di circa 131 mq e mezzo che è stato pagato 1.150.000,00 kn, quindi mi interessa, dato che lo spazio è stato acquistato, come si legge nella conclusione del Consiglio municipale, allo scopo di mettere in funzione l'ambulatorio a Villa di Rovigno, e sappiamo che da anni si discute di ciò e c'è necessità, richieste, ecc. per aprire un ambulatorio, ma sembra non fosse possibile trovare uno spazio adeguato, e poi è stato acquistato questo spazio, quindi mi interessa, e probabilmente interessa anche agli altri, in che fase è la preparazione, ovvero l'apertura dell'ambulatorio, o magari l'ambulatorio è già aperto?”

La seconda domanda riguarda la rotatoria all'incrocio tra via dell'Istria e fratelli Lorenzetto. Nella motivazione della proposta di Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulla regolazione del traffico nel centro della Città di Rovinj-Rovigno, presente all'ordine del giorno dell'odierna seduta del Consiglio municipale sta scritto, e cito: “Considerando che la costruzione dell'edificio all'interno del vicolo cieco di via Carducci davanti al Ginnasio ha fortemente ridotto la capienza di traffico stazionario sulla suddetta spianata, alle persone residenti all'interno della zona pedonale viene offerto, quale soluzione alternativa per il parcheggio di automobili personali un parcheggio dietro la stazione degli autobus.” Non viene specificato di quanti parcheggi sia stata ridotta la spianata, ma da ciò si può dedurre che l'edificio costruito sia praticamente uscito dai confini precedenti della particella sull'area di spazio pubblico cittadino, oppure la Città utilizzava uno spazio privato per il parcheggio, uno dei due. Nell'uno e nell'altro caso, ho ipotizzato che sia rimasto uno spazio verso via dell'Istria, che si trova proprio alla fine della spianata vicino alle scale che portano al Ginnasio,

che questo spazio sia stato ampliato per creare i prerequisiti per la costruzione di quella rotatoria, quindi mi interessa, dato che è stato menzionato anche nel Programma di lavoro di quest'anno, a che punto siamo con questi preparativi, perché già adesso ci sono code in quella parte dell'incrocio? Grazie.”

Marko Paliaga: “Buongiorno a tutti, dobar dan svima. Per quanto riguarda l'ambulatorio di Villa di Rovigno, abbiamo sicuramente rilevato quello spazio per un prezzo estremamente conveniente. Purtroppo, come già sapete, e come qui abbiamo risposto molte volte, la rete sanitaria non è stata approvata per l'espansione sul territorio della Città di Rovigno, e quindi abbiamo una carenza costante di medici, soprattutto medici di famiglia. Abbiamo cercato di raggiungere vari accordi con le case della salute che, oserei dire, sono state estremamente benevole verso l'idea di avere un ambulatorio a Villa di Rovigno, tuttavia, al momento, non abbiamo le capacità in termini di medici disponibili per svolgere quest'attività. Sappiamo che i comuni di Valle, Gimino e Canfanaro stanno rilevando un problema simile con i loro medici di famiglia, cosicché al momento quest'attività estremamente carente si trova in una posizione poco invidiabile. Faremo di tutto per aiutare in futuro le Case della salute istriane e tutti gli altri interessati, per cercare di attrarre dei medici a vivere e lavorare nell'area di Rovigno attraverso varie misure stimolanti e vari altri supplementi. Al momento lo spazio è affittato dall'ex proprietario e credo che troveremo un altro uso nel prossimo futuro se questo servizio non potrà essere attuato. In ogni caso, per ora lo spazio commerciale è disponibile, abbiamo questo presupposto importante, e tutto il resto dipenderà dai medici.

Per quanto riguarda la rotatoria in via Carducci, via dell'Istria, fratelli Lorenzetto, è in corso la stesura di un permesso di ubicazione e sarà oggetto di esproprio, che probabilmente durerà tanto a causa di tutta quella serie di problemi che ho già più volte accennato qui, ovvero il gran numero di comproprietari che risiedono all'estero per una piccola particella di terreno, ed è molto difficile raggiungerli attraverso il nostro ordinamento giuridico. E per quanto riguarda l'edificio che è stato costruito, ovviamente ha il permesso di costruire, anche lì abbiamo un piano urbanistico dettagliato in vigore, quindi è stata ottenuta la licenza di utilizzo, nessuno ha superato alcun confine. Proprio perché l'edificio è stato realizzato, la parte di terreno che era adibita all'ingresso e all'uscita del garage non è più transitabile, non è più possibile adibirla a piccolo parcheggio temporaneo. Per questo abbiamo concordato con il Servizio comunale che l'intera stazione degli autobus con tutta la sua capienza di, mi pare, 68 veicoli, venga riconvertita e messa al servizio dei cittadini, cioè che i parcheggi siano riservati ai cittadini come lo è il parcheggio di Valdibora, cioè come Valdibora e gli altri parcheggi che sono a tessera. Grazie mille.”

Zoran Bešenić: “Buongiorno a tutti, dobar dan. Ecco avrei due domande. La prima domanda riguarda la strada che va dalla strada verso Pula a Spanidigo. Sappiamo che nel bilancio della Città di Rovinj-Rovigno ogni anno viene stanziato un certo numero di mezzi per la riparazione delle strade non classificate. Quest'anno mi è stato detto dalla gente del posto che la strada è stata riparata tre volte a causa delle forti piogge. Si tratta di una strada che viene utilizzata molto nei mesi estivi perché porta alla Riserva ornitologica di Palù, quindi la mia domanda è se ci sia la possibilità in futuro di asfaltare quella strada perché potrebbe essere più razionale?

La seconda domanda riguarda il grande parco giochi per bambini a Valbruna vicino all'asilo, che lo scorso inverno è stato danneggiato in una parte e ha dovuto essere riparato. Il gioco principale è stato danneggiato, ovvero l'isola dove passano i

tunnel, dove giocano i bambini, lì sono state messe delle barricate rosse che non sono state ancora rimosse, quindi i nostri elettori che portano lì i loro figli e nipoti si chiedono quando quella zona sarà riabilitata? Grazie.”

Marko Paliaga: “Grazie mille per la domanda. Per quanto riguarda il parco giochi di Valbruna, il gioco è stato ordinato, il termine di consegna è di sessanta giorni, quindi arriverà dopo il 6° mese, arriva da oltreoceano, quindi aspetteremo come per tutti gli acquisti, ma in qualsiasi caso si presta attenzione alla manutenzione di tutti i parchi giochi per bambini, anche se abbiamo rilevato vari problemi logistici in tutti gli appalti di tutti i tipi di attrezzature e lavori.

Per quanto riguarda l'asfaltatura della futura strada verso Cisterna, fino ad ora abbiamo sempre ritenuto che tutte le strade in macadam più o meno trafficate nella stagione turistica siano mantenute attraverso il sistema delle strade non classificate, cioè con tamponamento e l'uso del rullo compressore. Eravamo dell'opinione che in queste aree non fossero applicate le disposizioni del piano territoriale di costruzione, ampliamento e manutenzione dell'infrastruttura comunale, e in tal senso tutti gli edifici che sono stati creati dal condono edilizio sono stati creati per forza di legge, non per la volontà dell'autogoverno locale, e abbiamo sempre mantenuto la nostra posizione e l'opinione che l'asfaltatura e l'uso di tali strade avrebbe ulteriormente incentivato l'abuso edilizio e l'ulteriore utilizzo illegale dello spazio in tutte le sue varianti. In diverse occasioni abbiamo parlato della possibilità di cofinanziamento, finanziamento congiunto con la Maistra e il campeggio, non ricordo ora come si chiama quello a Vestre intorno alla tangenziale adibita prettamente a scopi antincendio, protezione antincendio e per tutti gli altri motivi, e ci siamo fermati lì. Penso che nel prossimo futuro, visto che abbiamo in programma di lavorare su una parte dell'asfalto, cioè di lavorare sul manto di asfalto nella parte settentrionale verso l'insenatura di Val de Castelan, e proprio a causa del traffico di bagnanti, cittadini e turisti, penso che in un periodo futuro ci sarà sicuramente l'opportunità che una parte di quel traffico sia regolato in modo graduale, e soprattutto per facilitare i servizi di emergenza e tutti gli altri servizi di intervento, e non perché qualcuno abbia scelto un tale appezzamento di terreno per l'abitazione e in questo modo abbia ingannato il piano territoriale. Grazie mille.”

Siccome non ci sono state ulteriori domande da parte dei consiglieri, il presidente del Consiglio municipale passa al lavoro della seduta in accordo con i punti proposti dall'ordine del giorno.

Ad – 2

Il presidente del Consiglio municipale invita la sig.ra Iva Vuljan Apollonio, caposettore del Settore amministrativo per le finanze, il bilancio e la riscossione di introiti ad esporre la proposta di Relazione annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022. Si è tenuta una discussione alla quale hanno partecipato Petar Radetić, Robert Mavrić, Marčelo Mohorović, Marko Paliaga, Maria Blažina ed Emil Nimčević, in seguito a cui il Consiglio, con 11 voti “a favore” e 3 voti “contro”, approva la

RELAZIONE ANNUALE sull'esecuzione del Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2022

Ad – 3

La proposta di Delibera sulla ripartizione dei risultati nel 2022 non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

DELIBERA sulla ripartizione dei risultati nel 2022

Ad – 4

Il presidente del Consiglio municipale invita la capoufficio dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco, sig.ra Maria Črnac Rocco a presentare la proposta di Delibera di modifiche e integrazioni alla Delibera sui premi, le onorificenze e i riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno.

Entro il termine prescritto, alla proposta di Delibera sono pervenuti gli emendamenti del Gruppo dei consiglieri dell'SDP, in merito ai quali il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha dichiarato:

Dichiarazione in merito all'emendamento 1

con il quale si richiede di cancellare le parole "ex o" dalla proposta del nuovo comma 2 dell'articolo 1 della proposta, il che è motivato con il fatto che ciò costituirebbe una discriminazione nei confronti degli ex funzionari.

L'emendamento non è accolto.

Motivazione: il proponente rimane della posizione secondo cui gli ex funzionari o gli attuali funzionari non dovrebbero essere ricompensati per aver svolto compiti ed attività nelle funzioni per cui sono stati eletti e per i quali hanno percepito uno stipendio regolare. Tuttavia, ciò non significa che una persona che era un funzionario (o lo è tuttora) non possa ricevere un premio, un'onorificenza o un riconoscimento dalla Città, se la ragione della nomina è qualche attività che non è prevalentemente legata allo svolgimento del lavoro ufficiale (funzioni).

Viene accolta la proposta del gruppo dei consiglieri dell'SDP di chiarire chi è considerato un funzionario locale ai sensi della presente Delibera inoltre viene apportato un emendamento per l'integrazione dell'articolo 1 con il comma 3, in seguito al comma 2, del seguente tenore:

“(3) Ai sensi dell'articolo 1, comma 2 della presente Delibera sono considerati funzionari locali i sindaci e i loro vicesindaci, i presidenti del Consiglio municipale e i loro supplenti, nonché i funzionari dell'ex Comune di Rovigno e i loro sostituti (presidenti del consiglio esecutivo, dell'assemblea, ecc.).

Si è tenuta una nuova votazione in merito all'emendamento che con 3 voti "a favore" e 11 voti "contro" non è passato.

Dichiarazione in merito all'emendamento 2

con il quale si richiede di cancellare la proposta di integrazione all'articolo 13 con il nuovo comma 4, e per la ragione che, secondo il gruppo dei consiglieri dell'SDP, ciò sarebbe "impossibile da attuare, essendo praticamente impossibile compilare il modulo di candidatura prescritto senza contattare il candidato."

L'emendamento non è accolto.

Motivazione: l'integrazione proposta è necessaria per diversi motivi. Vale a dire, in pratica sono sorte delle situazioni in cui alcuni candidati proposti lo sapevano prima ancora che la proposta arrivasse al comitato, e tale situazione ha reso molto più difficile per il comitato essere indipendente ed autonomo nel processo decisionale, perché l'eventuale rifiuto della proposta avrebbe danneggiato inevitabilmente il candidato e la sua dignità. Per evitare ciò e consentire al comitato competente di decidere in piena libertà e indipendenza sui candidati proposti, è stata proposta quest'integrazione. Per quanto riguarda la presunta impossibilità di raccogliere i dati sul candidato senza contattarlo personalmente, riteniamo che tale osservazione non regga perché la persona che viene proposta per un premio, un'onorificenza o un riconoscimento non è una persona anonima, ma si tratta sempre di una persona il cui operato è in una certa misura noto a un pubblico più o meno ampio e di cui un certo numero di persone della sua cerchia più ristretta o più ampia dispone delle informazioni necessarie, pertanto riteniamo che non sia necessario raccogliere tali informazioni dal candidato stesso. Inoltre, data la disponibilità di varie banche dati su Internet, i dati eventualmente mancanti possono essere raccolti da questo ampio database online, se necessario, il che eliminerebbe la necessità di informare il candidato della proposta di candidatura.

Si è tenuta una nuova votazione in merito all'emendamento che con 3 voti "a favore" e 11 voti "contro" non è passato.

Dichiarazione in merito all'emendamento 3

con il quale si richiede che i commi 2 e 3 dell'articolo 14 restino invariati per la ragione che, secondo il Gruppo dei consiglieri dell'SDP, la modifica di questi commi modificherebbe parzialmente l'essenza della Delibera stessa.

L'emendamento non è accolto.

Motivazione: le modifiche proposte sono di natura tecnico-formale, e sono finalizzate esclusivamente ad una ulteriore tutela della dignità dei candidati proposti per l'attribuzione di alcuni dei premi, e nulla obietta che tali modifiche modificherebbero l'essenza della Delibera stessa. Vale a dire, l'essenza della Delibera non è solo l'assegnazione di un premio, un'onorificenza o un riconoscimento cittadino, bensì anche la tutela e il rispetto della dignità dei candidati e la protezione dei loro dati personali, che è, tra l'altro, un obbligo di legge (GDPR), ed è proprio questo quanto assicura ulteriormente la proposta di modifica dei commi 2 e 3.

Si è tenuta una nuova votazione in merito all'emendamento che con 3 voti "a favore" e 11 voti "contro" non è passato.

In seguito alla discussione e alla nuova votazione in merito agli emendamenti del Gruppo dei consiglieri dell'SDP, il Consiglio con 11 voti "a favore", 2 voti "contro" e 1 voto "astenuto", emana la

DELIBERA

di modifiche e integrazioni alla Delibera sui premi, le onorificenze e i riconoscimenti della Città di Rovinj-Rovigno

Ad – 5

La proposta di Delibera sul trasporto di passeggeri con il trenino turistico-stradale nella città di Rovinj-Rovigno, non ha richiesto un'esposizione approfondita.

Entro il termine prescritto, alla proposta di Delibera è pervenuto l'emendamento del Gruppo dei consiglieri dell'SDP, in merito al quale il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha dichiarato:

Dichiarazione in merito all'emendamento 4

con il quale si richiede che, invece che sia il Sindaco a determinare i percorsi di circolazione del trenino turistico-stradale, su proposta del Consiglio per la sicurezza stradale, essi siano determinati con una Delibera.

L'emendamento non è accolto.

Motivazione: trattandosi di una sorta di progetto pilota, è necessario disporre di una maggiore e più flessibile capacità decisionale sui percorsi di circolazione nella stagione turistica e, in funzione delle esigenze attuali del carico di traffico stesso, avere la possibilità di decidere tempestivamente e trovare una migliore soluzione di traffico. La procedura di modifica della Delibera è prescritta ed è obbligatorio ottenere il previo benestare del Ministero degli affari interni, condurre una consultazione preventiva con il pubblico, e quindi accettarla al Consiglio municipale, che richiede un minimo di 3 mesi, e che renderebbe realisticamente impossibili cambiamenti repentini nel corso della stagione "di punta" in caso di necessità. Tuttavia, il proponente comprende l'interesse dei consiglieri municipali per l'argomento menzionato e insieme alla presente dichiarazione presenta una proposta grafica dei percorsi di circolazione iniziali pianificati lungo i quali si muoverebbe il trenino turistico-stradale, la quale è stata proposta dal Consiglio per la sicurezza stradale.

Si è tenuta una discussione alla quale hanno partecipato Tanja Mišeta e Petar Radetić. Poiché i consiglieri del Gruppo dei Consiglieri dell'SDP hanno rinunciato al loro emendamento, si è passato alla votazione, in seguito a cui il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore" (durante la votazione Robert Mavrić non era presente), emana la

DELIBERA sul trasporto di passeggeri con il trenino turistico-stradale nella città di Rovinj-Rovigno

Ad – 6

La proposta di Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sulla regolazione del traffico nel centro della Città di Rovinj-Rovigno, non ha richiesto un'esposizione approfondita.

Entro il termine prescritto, alla proposta di Delibera sono pervenuti gli emendamenti del Gruppo dei consiglieri dell'SDP, in merito ai quali il sindaco della Città di Rovinj-Rovigno ha dichiarato:

Dichiarazione in merito all'emendamento 5

Con il quale si richiede una diversa formulazione dell'articolo 17, comma 2, in merito all'assicurazione del posto auto.

L'emendamento non è accolto.

Motivazione: il comma 2 dell'articolo 17 è ben formulato e chiaro.

Dichiarazione in merito all'emendamento 6

Con il quale si richiede la numerazione dei commi dell'articolo 22.

L'emendamento non è accolto.

Motivazione: al fine dell'uniformità della Delibera, non è possibile numerare solo i commi di uno specifico articolo. Tuttavia, al momento della stesura del testo emendato o della stesura di una nuova Delibera, verrà eseguita la numerazione proposta di tutti i commi degli articoli della Delibera.

I consiglieri del Gruppo dei consiglieri dell'SDP hanno rinunciato dai propri emendamenti, quindi si è passato alla votazione, in seguito a cui il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

DELIBERA

sulla regolazione del traffico nel centro della Città di Rovinj-Rovigno

Ad – 7

La proposta di Delibera di modifiche ed integrazioni alla Delibera sull'organizzazione, le modalità di pagamento e il controllo dei posteggi nei parcheggi pubblici aperti e chiusi della Città di Rovinj-Rovigno, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 13 voti "a favore" (durante la votazione Zoran Bešenić non era presente), emana la

DELIBERA

di modifiche ed integrazioni alla Delibera sull'organizzazione, le modalità di pagamento e il controllo dei posteggi nei parcheggi pubblici aperti e chiusi della Città di Rovinj-Rovigno

Ad – 8

La Relazione sul lavoro dal Servizio comunale s.r.l. Rovigno come fornitore del servizio pubblico nel 2022, non ha richiesto un'esposizione approfondita.

Si è tenuta una breve discussione alla quale hanno partecipato Petar Radetić, Želimir Laginja, Robert Mavrić e Maria Blažina in seguito a cui il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", approva la

RELAZIONE

sul lavoro dal Servizio comunale s.r.l. Rovigno come fornitore del servizio pubblico nel 2022

Ad – 9

La Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno - Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", approva la

RELAZIONE

sul lavoro svolto nel 2022 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno - Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno

Ad – 10

La Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dalla Biblioteca civica “Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica “Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno, non ha richiesto un’esposizione approfondita.

Si è tenuta una breve discussione alla quale hanno partecipato Maria Blažina e Edita Sošić Blažević, in seguito a cui il Consiglio, all’unanimità con 14 voti “a favore”, approva la

RELAZIONE

sul lavoro svolto nel 2022 dalla Biblioteca civica “Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica “Matija Vlačić Ilirik” Rovinj-Rovigno

Ad – 11

La Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno – Muzej Grada Rovinja-Rovigno non ha richiesto un’esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all’unanimità con 13 voti “a favore” (durante la votazione Predrag Mamontov non era presente), approva la

RELAZIONE

sul lavoro svolto nel 2022 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno – Muzej Grada Rovinja-Rovigno

Ad – 12

La Relazione sul lavoro svolto dall’Istituzione “Kuća o batani-Casa della batana” per il 2022 non ha richiesto un’esposizione approfondita. Si è tenuta una breve discussione alla quale hanno partecipato Petar Radetić e Nives Giuricin, in seguito a cui il Consiglio, all’unanimità con 14 voti “a favore”, emana la

RELAZIONE

sul lavoro svolto dall’Istituzione “Kuća o batani-Casa della batana” per il 2022

Ad – 13

La Relazione sul lavoro svolto nel 2022 dall’Unità pubblica dei vigili del fuoco – Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno non ha richiesto un’esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all’unanimità con 14 voti “a favore”, emana la

RELAZIONE

sul lavoro svolto nel 2022 dall’Unità pubblica dei vigili del fuoco – Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno

Ad – 14

La Relazione sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2023 non ha richiesto un’esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all’unanimità con 14 voti “a favore”, emana la

RELAZIONE

**sull'utilizzo delle riserve di bilancio nel Bilancio della Città di Rovinj-Rovigno
per il I trimestre (gennaio-marzo) del 2023**

Ad – 15

La proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno - Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno - Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno

Ad – 16

La proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" Rovinj-Rovigno – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" Rovinj-Rovigno – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno

Ad – 17

La proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulla Prima Modifica e integrazione al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno – Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulla Prima Modifica e integrazione al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno – Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno

Ad – 18

La proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulle Seconde Modifiche e integrazioni al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno – Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulle Seconde Modifiche e integrazioni al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia "Neven" Rovinj-Rovigno – Dječji vrtić "Neven" Rovinj-Rovigno

Ad – 19

La proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulle Seconde Modifiche e integrazioni al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

relativa alla concessione del previo benestare alla proposta di Regolamento sulle Seconde Modifiche e integrazioni al Regolamento sulla struttura interna del Giardino d'infanzia italiano "Naridola" – Talijanski dječji vrtić "Naridola" Rovinj-Rovigno

Ad – 20

La proposta di Conclusione sull'assegnazione dei vani a Rovigno, all'indirizzo Riva V. Nazor 12 in utilizzo alla Regione Istriana, non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

sull'assegnazione dei vani a Rovigno, all'indirizzo Riva V. Nazor 12 in utilizzo alla Regione Istriana

Ad – 21

La proposta di Conclusione sul prolungamento del termine per la stesura del progetto principale e l'ottenimento del permesso di costruire alla società commerciale GEO - 5 s.r.l. Rovigno nel territorio della Zona imprenditoriale "Gripole - Spinè" non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

sul prolungamento del termine per la stesura del progetto principale e l'ottenimento del permesso di costruire alla società commerciale GEO - 5 s.r.l. Rovigno nel territorio della Zona imprenditoriale "Gripole - Spinè"

Ad – 22

La proposta di Conclusione sulla concessione del benestare per la stipulazione dell'accordo nel procedimento di espropriazione totale per i bisogni di costruzione di parte della tangenziale meridionale della città di Rovinj-Rovigno tratto D 303 - Ž 5105 - Monte Mulini con la canalizzazione delle acque piovane (sostituzione della p.c. 8947/12 e p.c. 8947/13 con la p.c. 9333/7, p.c. 9334/4, p.c. 9681/33 e p.c. 9681/34, tutte c.c. Rovigno) non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono

state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

sulla concessione del benessere per la stipulazione dell'accordo nel procedimento di espropriazione totale per i bisogni di costruzione di parte della tangenziale meridionale della città di Rovinj-Rovigno tratto D 303 - Ž 5105 - Monte Mulini con la canalizzazione delle acque piovane (sostituzione della p.c. 8947/12 e p.c. 8947/13 con la p.c. 9333/7, p.c. 9334/4, p.c. 9681/33 e p.c. 9681/34, tutte c.c. Rovigno)

Ad – 23

La proposta di Delibera sulla permuta degli immobili p.c. 10238 c.c. Rovigno di proprietà della Regione Istriana (piscina cittadina - termale) e 1499/1829 di parte della p.c. 9158/29 c.c. Rovigno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno) non ha richiesto un'esposizione approfondita. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

DELIBERA

sulla permuta degli immobili p.c. 10238 c.c. Rovigno di proprietà della Regione Istriana (piscina cittadina - termale) e 1499/1829 di parte della p.c. 9158/29 c.c. Rovigno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno)

Ad – 24

La proposta di Conclusione relativa alla concessione del previo benessere alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola elementare italiana – Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" – Rovinj-Rovigno non ha richiesto un'esposizione approfondita. Si è tenuta una discussione alla quale hanno partecipato Petar Radetić ed Edita Sošić Blažević, in seguito a cui il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

relativa alla concessione del previo benessere alla proposta di Modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola elementare italiana – Talijanska osnovna škola "Bernardo Benussi" – Rovinj-Rovigno

Ad – 25

Il presidente del Consiglio municipale invita la sig.ra Mirjana Bratulić, caposettore del Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici ad esporre la proposta di Conclusione sulla definizione del miglior offerente al concorso per costituire il diritto di costruzione e l'affitto degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nel territorio della zona imprenditoriale "Gripole - Spinè". Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

CONCLUSIONE

sulla definizione del miglior offerente al concorso per costituire il diritto di costruzione e l'affitto degli immobili di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno nel territorio della zona imprenditoriale "Gripole - Spinè"

Ad – 26

Il presidente del Consiglio municipale invita la sig.ra Maria Črnac Rocco, capoufficio dell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco a presentare la proposta di esonero e nomina del/della Presidente/ssa del Comitato per l'istruzione, l'educazione prescolare, le scuole e la cultura. Poiché non ci sono state domande né discussioni, il Consiglio, all'unanimità con 14 voti "a favore", emana la

I

DECRETO

Marinko Rade di Rovinj-Rovigno, via Vukovar 8, viene esonerato dalla funzione di presidente del Comitato per l'istruzione, l'educazione prescolare, le scuole e la cultura.

II

DECRETO

Tea Batel di Rovinj-Rovigno, abitato di Monfiorenzo 28, viene nominata presidentessa del Comitato per l'istruzione, l'educazione prescolare, le scuole e la cultura.

Ad – 27

Proposta di Delibera sulla nomina dei membri del Comitato di controllo della Società commerciale Valbruna sport s.r.l. di Rovinj-Rovigno non è stata esposta. Dopo le osservazioni della consigliera Maria Blažina, il Consiglio all'unanimità, con 10 voti "a favore" e 3 voti "contro", emana la

DELIBERA

sulla nomina dei membri del Comitato di controllo della Società commerciale Valbruna sport s.r.l. di Rovinj-Rovigno

Nel Comitato di controllo della Società commerciale Valbruna sport s.r.l. - d.o.o. Rovinj-Rovigno, vengono nominati:

1. Roberto Krevatin,
2. Moris Popović e
3. Elvis Prenc.

La seduta si è conclusa alle ore 12:30.

Nota: la registrazione audio della presente seduta rappresenta parte integrante del verbale che viene custodito nell'Ufficio del Consiglio municipale e del sindaco.

Il Verbalista
Randi Hrelja

Presidente
del Consiglio municipale
Emil Nimčević